



謹んで新年のお慶びを申し上げます。

昨年は新型コロナウイルス感染症の拡大で、社協が指定管理している老人福祉センターをはじめボランティアセンターや世代間交流センター「茶の間」の利用に制限を余儀なくされ、皆様には多大なご不便をお掛けいたしました。また、三十五回を迎えた高齢者作品展をはじめ辰野町社会福祉大会、ひとり暮らし高齢者バスハイク、ボランティアセンター秋まつりなど計画いたしました幾多の事業も中止や縮小して開催せざるを得ない状況となり、更には訪問介護事業や居宅介護支援事業なども利用者の皆様には、大変なご心配やご迷惑をおかけすることになってしまいました。

新型コロナウイルスは世界中に蔓延し医療の崩壊や経済の停滞をまねき、取り分け一番大事な人と人とのコミュニケーションの場を剥奪し不安をもたらしました。まさに、辛抱の上に辛抱を重ね、耐え凌いだ逡巡の一年であったと言っても過言ではないかと思います。

町民の皆様の福祉に関係する一番身近なところで接する社会福祉協議会の職員は、細心の感染予防に努めながら、少しでも早く安全安心な日々が戻ってくることを切に祈って止みません。そして皆さんが大きな声で「ワハイ」「オホホ」と笑いながら楽しく語り合える日が訪れること、丑年に因み辛抱強く足元を固めながらゆっくり歩む年にしたいものです。

まだしばらく我慢が続くであろう日々の生活のなかで、困ったことがあったらまず社協に連絡ご相談ください。今年こそ皆様が明るい一年でありますよう心からお祈り申し上げ新年のあいさついたします。

新型コロナウイルス感染症の拡大を受けて収入が減収している皆様へ

緊急貸付の受付延長 食糧品提供のご案内



■ 緊急貸付の受付が3月末まで延長されます！

緊急小口資金

緊急かつ一時的に生計の維持が困難となった場合に少額の生活費貸付を行います。

対 象：新型コロナウイルスの影響を受け、休業などにより収入の減少があり、緊急かつ一時的な生計維持のための貸付を必要とする世帯

貸付上限額：1世帯10万円（世帯員に新型コロナウイルス感染症の罹患者がいる場合などは20万円）

持 ち 物：身分証明書/振込口座が確認できる通帳など/印鑑/収入減少がわかる給与明細など

そ の 他：・返済は借入日から1年間の猶予後、2年以内で返済。

・本貸付は無利子で保証人は必要ありません。

総合支援資金（生活支援費）

失業者など、日常生活全般に困難を抱えており、継続的な相談支援と生活費を必要とする場合に貸付を行います。

対 象：新型コロナウイルスの影響を受け、収入の減少や失業などにより生活に困窮し、日常生活の維持が困難となっている世帯。

貸付上限額：単身世帯・月15万円以内 複数世帯・月20万円以内 ※貸付期間は三か月以内となります

持 ち 物：身分証明書 / 振込口座が確認できる通帳など / 印鑑 / 収入減少がわかる給与明細など

そ の 他：・返済は借入日から1年間の猶予後、10年以内で返済。

・本貸付は無利子で保証人は必要ありません。

貸付にあたっては、聞取りや書類作成など1時間程度かかります。事前に☎41-4500まで予約のお電話をお願いいたします。

■ 食糧品の提供「フードバンクたつの」を行います！

町民の皆様からご提供いただいたお米や食糧品をお渡しいたします。

希望される方は辰野町社会福祉協議会までお出掛けください。



※また、お米・食料品の提供は随時受け付けております。詳細は☎41-4500までお問合せください。



辰野町慰霊祭がしめやかに執り行われました

10月13日(火)、辰野町老人福祉センターを会場に辰野町慰霊祭が執り行われました。新型コロナウイルス感染症の拡大を受けて、来賓の皆様
の招待を中止し、御導師様と町遺族会の皆様、来賓を代表して武居町
長、事務局のみでの開催となりました。日清日露の戦役から、太平洋戦争
終結に至るまでの各戦役や、満州開拓者、少年義勇軍として身を挺して奮
闘されながら、遂には故国の土を踏み得ず英霊となられた方々であり、また
災害や消防活動等、町の護りに従事された御霊をご遺族の皆様と共に慰
霊の誠を奉げました。



辰野町社会福祉協議会への寄付

ご厚情に厚く御礼申し上げます。戴いた寄付に関しましては、福祉事業に活用させていただきます。

<令和二年七月一日 ~ 令和二年十二月十一日>

【遺志金】

月	故人名	寄付者
七月	赤羽 常一 様	赤羽 健一 様
八月	矢ヶ崎 章 様	矢ヶ崎 崇 様
九月	小林 郁子 様	中村 規子 様 白鳥 泉 様
十月	吉江 芙美子 様	吉江 森男 様
	飯澤 茂子 様	飯澤 誠 様
	小澤みな子 様	竹花 寛臣 様
十一月	間 國雄 様	高麗 滋夫 様
	宮下いそ志 様	木村 朝夫 様
	齊藤 公 様	齊藤 智也 様
十二月	七倉 彦二 様	七倉 亮 様

【御寄付】

月	団体名	団体名
九月	上伊那仏教会北部支会 様	個人(匿名)
十一月	松沢 覚一 様 加島 繁好 様	北澤 一雄 様
	つば開成学園高等学校文化祭実行委員会 様	
十二月	(株)コニカミノルタサプライズ社員一同 様	個人(匿名)
	吉田 俊二 様	法人(匿名)



編集・発行

社会福祉法人 辰野町社会福祉協議会
〒399-0428
長野県上伊那郡辰野町大字伊那富 2681-1
電話・0266-41-4500 FAX・0266-41-1525
メール・syakyo@town.tatsuno.nagano.jp

生活の悩みアレコレ・お気軽にご相談下さい！

相談日について

辰野町社会福祉協議会では日々の生活にある困り事・悩み事の解決に向けて各種相談日を設けております。いずれも無料でご相談に応じますので、ご利用ください。

相談内容	日にち	時間	会場
心配ごと相談	1月8・22日(金)	13時～15時	老人福祉センター
行政相談	1月8日(金)		
法律相談	1月22日(金)	15時～16時	

※法律相談は相談日の1週間前前に予約をして下さい(41-4500まで)

福祉機器の 利用日について

辰野町老人福祉センターのリハビリ室には、マッサージ機等の福祉機器があり、町民の皆様無料でお使いいただいております。また、カラオケをしたり、お風呂に入ることもできます。是非、お誘い合わせしてお出掛けください。



【割当日】300円

午前10時～午後3時

地区	日にち
竜東・上島地区	1月13日(水)
小野雨沢地区	1月20日(水)

【自由日】無料

毎月火・金曜日 午後1時～午後4時

辰野町老人クラブ連合会主催

健康運動教室を開催いたします

【日にち】令和3年1月27日(水)

【時間】午後1時30分～午後2時30分

【備考】

- ・町老連に加入していない町民の皆さまも100円でご参加いただけます。
- ・体操に使用するタオル、水分補給する飲み物をお持ちの上、マスク着用でお出掛けください。



令和3年度開講

「高齢者教室」の新講座

ご意見をお寄せください！



現在、辰野町社会福祉協議会では「高齢者教室」として、社交ダンス・太極拳・いきいきダンス・健康麻雀教室の4講座を開講しています。

現在の講座は来年3月で修了を迎えますので、令和3年4月開講の「高齢者教室」の新講座を検討しています。

こんな講座があったらいいなあ…というご意見をお寄せください！！

☎41-4500

メール syakyo@town.tatsuno.nagano.jp

【編集後記】

明けましておめでとうございます。昨年は「新型コロナウイルス」の影響で私たちの生活も大きな変化を遂げた一年となりました。一年間の足踏みをした「地域福祉」の活動を今年は少しずつ進めてまいります。(み)